





## ALBERT LITE

0+ Baby Car Seat



FOR THE LITTLE ONES FÜR UNSERE KLEINSTEN Group 0+, up to 13 kg, up to 18 months Gruppe 0+, bis zu 13 kg, bis zu 18 Monate



APPROVED BY / GEPRÜFT DURCH ECE R44/04



# Say Hi to Albert Lite! Smart and beautiful – The perfect fit for your baby.

- Product Parts
- Placing Your Baby
- Adjusting Headrest and Handle
- Installation Using
- S Using the Canopy
- Washing the Product
- Important Information

- 🥒 부품명칭
  - 카시트 사용방법
  - 🎒 핸들각도 조절방법
  - 안전벨트 설치방법
  - 🚺 캐노피 사용방법
  - 세탁 방법
    - 🔒 중요정보

•



EN For the maximum protection and comfort of your child, it is essential that you read through the entire manual carefully and follow all instructions on how to install and use the product. Always keep it in the storage compartment of your seat. Also read the instructions in the vehicle owner's manual related to child safety seats. If not operated correctly it may result in serious injuries or even death

KR 본 제품을 최대한 안전하고 편안하게 사용하기 위해 설명서를 자세히 읽어 주시고, 제품설치 및 사용법에 대한 지침을 따라주시기 바랍니다. 설명서를 항시 차량에 비치해 두시고, 유아용 카시트 관련 설명 또한 읽어 주시기 바랍니다. 제품이 올바르게 장착 및 사용하지 않을 경우 심각한 부상 혹은 사망에까지 이를 수 있습니다.

#### NOTICE

1. This is a "Universal" child restraint. It is approved to Regulation NO.44.04 series of amendments, for general use in vehicles and it will fit most, but not all, car seats. A correct fit is likely if the vehicle manufacturer has declared in the vehicle handbook that the vehicle is capable of accepting a "Universal" child restraint for this age group. 3. If in doubt, consult either the child restraint manufacturer or the retailer

Only use a forward-facing car seat that is fitted with a 3-point safety belt that complies with the ECE R16 and GB14166 standards (at a minimum).

Do not place rear-facing car seats on front seats with airbags.

#### 주의사항

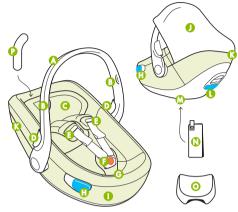
1. 본 제품은 범용적인 어린이 안전장치입니다. 일반 차량에 사용할 수 있도록 KS R 4027에 따라 승인되었으며 대부분의 차량에 맞도록 설계되었습니다. 2. 차량 제조업체의 사용설명서에서 범용 어린이 안전장치를 사용할 수 있다고 밝힌 차량의 대부분에 정상 장착이 가능합니다. 3. 문의사항이 있으신 경우 카시트 제조사 또는 판매처에 문의하여 주시기 바랍니다.

ECER16 및 GB14166 표준을 준수하는 3점 안전 벨트가 장착된 전향 차량 시트에만 사용하십시오(최소한).

에어백이 있는 앞 좌석에 카시트를 놓지 마십시오.







- Carrying handle
- Small slots for fixing the sun canopy
- Adjustable head rest
- Handle release buttons
- Harness adjuster
- Belt buckle
- Crotch strap
- 3 guides for car lap belt
- Fabric cover
- Integrated sun canopy
- Pocket for sun canopy
- Guide for car shoulder belt
- Storage compartment for user manual
- User manual
- Newborn pillow
- Pabric cover installation tool

- 🚺 핸들
- 3 캐노피 고정 슬롯
- 조정 가능한 머리 받침
- 핸들 각도조절 버튼
- 아저벨트 길이조절 버튼
- 아저벨트 버클
- 가랑이 안전벨트
- ① 차량벨트 허리부분 고정 가이드
- 카시트 커버시트
- ਗ ਆ도피
- 🚺 캐노피 포켓
- 차량벨트 어깨부분 고정 가이드
- 🕔 사용설명서 수납공간
- 🚺 사용설명서
- 신생아 쿠션
- 🕜 커버시트 장착 툴





#### PLACING YOUR BABY

- Notice: Please always use the attached pillow for babies below 6 kg.
- 1 Press the red button of the buckle to open it.
- Rise the shoulder harness of the child seat.
- ⊙ on next page

#### 카시트 사용방법

- 6kg 이하 아기의 경우 구성품에 포함된 신생아 쿠션을 함께 사용해 주세요.
  - ① 안전벨트 중앙의 빨간 버튼을 눌러 안전벨트를 풀어 주세요.
  - ② 양쪽 어깨 안전벨트를 위로 올려 주세요.
- ⑥ ⑥ 다음 페이지에 계속



Warning: Never leave your child unattended in a child seat, not even for a short time.

경고: 잠시라도 아이를 카시트에 혼자 두지 마세요.



Warning: You shouldn't have your child sitting in a car seat for more than two hours at a time.

경고: 아이를 2시간 이상 카시트에 앉히지 마세요.





- 10 Place your baby into the child seat.
- O Put the buckle back together until you hear a "Click".
- 3 Adjust the length of the harness to suit your baby.
- 이이를 카시트에 편안하게 앉혀 주세요.
- ✓ 안전벨트 버클에서 '딸칵' 소리가 나도록 착용해 주세요.
- ⑤ 아이의 몸에 맞게 안전벨트 길이를 조절해 주세요.



Notice: Make sure you can fit no more than one finger between the harness and your baby (1 cm). If you cannot tighten the seat appropriately, stop using the seat immediately and contact your retailer.

주의사항: 어깨 안전벨트는 손가락이 들어갈 정도인 1cm 정도의 여유를 주고 조절해 주세요. 안전벨트 버클이 완전히 잠기지 않을 경우 사용을 중지하시고 카시트 제조사 또는 판매처에 문의 하시기 바랍니다.



Warning: Never use this seat if the harness is damaged, twisted or worn-out.

경고: 안전벨트가 꼬이거나 마모가 있는지 항상 확인해 주세요.









Adjust the headrest position whilst your baby is in the child seat.

아기를 앉힌 후 머리 받침의 위치를 아이 몸에 맞게 조절해 주세요.



Always secure your baby with the seat harness. Never take your child out of the child safety seat when the vehicle is moving.

Never use the product in any configuration or assembling method not shown in the instructions.

Always cover the product when exposed to direct sunlight. Parts of the seat may get too hot for your child's skin. Check the temperature before placing your child into the seat.

Make sure the seat harness is fastened tightly around the pelvis of your child.



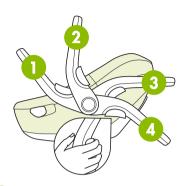
사용 시 안전벨트가 고정 되었는지 항상 확인해 주시고, 차량 이동 중에는 아이를 카시트에서 내리지 마세요.

설명서에 표시되지 구성품이나 조립 방식을 사용하지 마세요.

카시트가 직사광선에 노출되지 않도록 주의해 주시고 아기를 앉히기전 카시트의 온도를 반드시 확인해 주세요. 카시트가 장시간 직사광선에 노출될 경우 제품 표면의 온도가 상승하여 아이 피부에 화상을 입힐 수 있습니다.

안전벨트가 아이의 골반을 중심으로 단단하게 고정되었는지 확인해 주세요.







Notice: Make sure the handle is locked in position 1 when you use the product in the car.

주의 : 차량에서 제품을 장착하여 사용할 때 핸들의 그림이 🕦 번 위치에 고정되어 있는지 확인하세요.



Notice: Make sure the handle is locked in position 2 when you lift it up.

주의 : 제품을 손으로 들어 올릴 때 핸들이 그림의 ② 번 위치에 고정되어 있는지 확인하세요.

Prevent the product from becoming trapped or weighed down by luggage or any heavy objects.

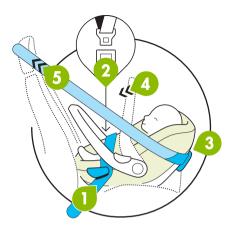
Make sure that the product, its rigid items and plastic parts are located and installed in a way that they are not liable, during everyday use of the vehicle, to become trapped by a moveable seat or in a door of the vehicle.

● 짐이나 무거운 물건에 의해 카시트가 눌리거나 끼이지 않도록 하세요.

카시트 사용 시 플라스틱 부분 등의 딱딱한 면이 이동식 좌석이나 문에 끼이지 않도록 주의해 주세요.







### INSTALLATION WITH SEATBELT

- Please place the child seat on the car seat exactly as the illustration shows.
- Feed the car belt through the lap belt guides.
- 2 Lock it until you hear a "Click".
- 3 Pass through the shoulder belt guide at the back of the child seat.
- 4 Put the handle of the seat into the indicated position.
- 5 Fasten the car seat belt tightly.

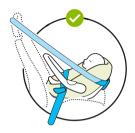
#### 차량 안전벨트 설치 방법

- 그림처럼 카시트를 자동차 시트에 올려 놓으세요.
- 차량안전벨트를 허리부분 고정 가이드 구멍에 끼워주세요.
- 차량안전벨트 버클을"딸깍" 소리가 날 때까지 잠그세요.
- 차량안전벨트를 어깨부분 고정가이드 구멍으로 끼워주세요.
- 핸들을 그림과 같은 위치에 고정하여 주세요.
- 5 차량안전벨트를 팽팽하게 고정하여 주세요.











Warning: The product may only be installed in a rearfacing position in your car.

경고: 차량 안전벨트 이용시 뒤보기 방식으로 장착해 주세요.



Warning: The three-point belt must only be passed through the designated guides. The belt guides are described in detail in this manual and are marked in blue on the infant car seat.

경고:차량 안전벨트는 지정된 위치에 정확하게 장착해 주세요. 지정 위치는 카시트 고정 가이드 위의 그림처럼 파란색으로 표기 하였습니다.



Warning: The safest place for your baby is the rear of your car. However, if you need to install the seat in the front passenger seat, please ensure that the airbag is deactivated.



경우 : 본 제품의 가장 안전한 장착 위치는 뒷좌석 입니다. 에어백이 있는 앞 좌석에는 설치하지 마세요.







Warning: Make sure that the belt holding the seat to the vehicle is tight and not damaged, twisted or worn-out.

경고 : 시트를 고정하는 차량 안전벨트가 꼬이거나 마모되지 않았는지 확인하시고 단단히 고정해 주세요.



Warning: Make sure that the legs of your baby are secured under the car belt.

경고 : 사용 시 아이의 다리가 차량 안전벨트 아래에 위치하는지 확인해 주세요.



Do not use any load bearing contact points other than those described in the instructions and marked on the child restraint

The seat should always be securely belted in the car even when not in use. In a crash or sudden stop, the unsecured seat may harm other occupants.

Make sure the fold-down rear seat is locked into position.

After an accident, the product and your car seatbelts should be replaced. Although they may look undamaged, they may not be able to protect your child well as they should.

Make sure luggage or other objects are properly secured. Unsecured luggage may cause severe injuries to children and adults in an accident.



사용설명서와 같이 차량 안전벨트의 위치를 지정된 위치에 고정하여 올바르게 사용하시기 바랍니다.

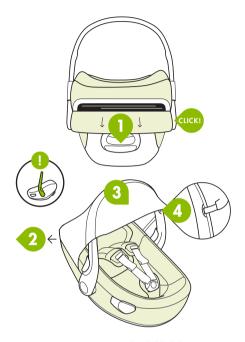
카시트를 사용하지 않을 때에도 차량 안전벨트로 고정하여 두시기 바랍니다. 안전벨트로 고정하지 않을 경우 충돌 또는 급정거 시 다른 탑승자에게 피해를 줄 수 있습니다.

뒷좌석이 접이식 시트인 차량은 시트가 제 위치에 올바르게 고정되어 있는지 확인 후 사용해 주세요.

사고 발생 후에는 본 제품과 자동차 안전벨트를 반드시 새로 교체하시기 바랍니다. 육안으로 확인되지 않을지라도 제품의 순상으로 인해 안전성이 떨어질 수 있습니다.

카시트 사용 시 주변에 물건이나 짐들이 안전하게 고정되어 있는지 확인해 주세요. 고정되지 않은 물체는 아이와 성인에게 심각한 부상을 입힐 수 있습니다.





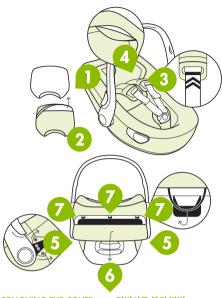
#### **USE OF THE SUN CANOPY**

- Open the pocket of the canopy.
- Extract the canopy.
- Make sure the handle is in the vertical position, then pull the canopy over it.
- Tix the canopy by inserting the arched structure on the indicated handle slots.

#### 캐노피 사용방법

- 캐노피의 주머니를 열어주세요.
- 주머니에서 캐노피를 꺼내주세요.
- 핸들이 수직으로 위치해 있는지 확인 후 캐노피를 핸들 위로 당겨주세요.
- 그림과 같이 핸들 캐노피 고정 슬롯에 캐노피 아치의 양쪽 끝 부분을 끼워 캐노피를 고정합니다.





#### **REMOVING THE COVER**

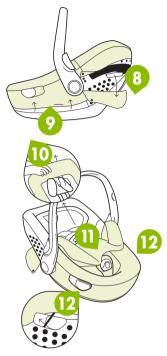
- Remove the newborn pillow. (If in use)
- Remove the newborn pillow filling.
- Simply pull the harness through the pads.
- Remove the cover from the headrest.
- 5 Unfasten the snap buttons on both sides.
- Open the pocket of the sun canopy.
- Unhook the 3 elastic latches.
- ⊙ on next page

#### 커버시트 분리 방법

- ① 신생아 쿠션을 제거하세요. (사용시)
- ② 신생아 쿠션의 충전제를 제거하세요.
- 에까밸트의 패드를 제거하세요.
- 머리받침의 커버를 제거하세요.
- ⑤ 양쪽의 똑딱이 버튼을 풀어주세요.
- 해보피 주머니를 열어주세요.
- 3곳의 고무밴드를 풀어주세요.
- ① ② 다음페이지 계속 ,

+





- Remove the cover from the pocket.
- O Loosen the cover by lifting it up.
- Pull out the headrest from the back.
- Remove the cover.
- Unhook the elastic latches from both sides.

- 캐노피 주머니에서 커버를 제거해주세요.
  - 커버시트를 들어올려 벗겨주세요.
  - ① 머리받침대 뒷쪽 커버시트를 위쪽 방향으로 당기세요.
- 1 커버시트를 제거해주세요.
- 양쪽의 옆의 고무밴드를 풀어주세요.

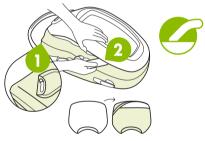




#### REMOVING SUN CANOPY 캐노피 분리 방법

Unhook the elastic latch from both sides.

양쪽의 고무밴드를 풀어주세요.



#### REPOSITIONING THE COVER

- 1 The fabric installation tool is under the left side of the newborn pillow.
- 2 Use it to push the cover into the right position.
- Make sure to put the covers back the same way they previously were. You can follow the previous steps in reverse order to make sure everything is in its place.

#### 커버시트 장착방법

- ① 머리 받침 왼쪽에 커버시트 장착툴이 보관되어 있습니다.
- 장착툴을 이용해 커버시트를 바른 위치에 장착해 주세요.
- 커버시트가 원래 위치대로 장착 되었는지 확인하세요. 커버시트를 분리할 때의 역순으로 진행하여 재대로 장착 되었는지 확인하세요.













Hand wash recommended (max. 30°C).

가급적 손세탁 해 주세요. (30°C 이하)

Use mild detergents.

중성세제를 사용하세요.

Do not iron, dry clean, bleach or tumble dry. Keep away from direct heat.

다림질 및 표백제 사용, 드라이클리닝을 하지 마세요. 직사광선을 피해 건조해 주세요.

Do not use bleach. abrasive or upholstery cleaning agents.

표백제나 연마제, 강한 세척제를 사용하지 마세요.

Clean the plastic parts and the integrated harness system with a mild detergent and warm water.

플라스틱 부품과 카시트 안전벨트는 중성세제와 미온수로 세척하세요.



A

The fabric cover is a safety feature and the product should never be used without it

카시트 커버시트를 교체해야 할 경우 반드시 정품 시트로 교체하세요.

If the cover needs replacing at any time, only use official fabrics. 커버시트는 정기적인 세척 및 관리가 필요합니다.

This product must undergo regular maintenance. Do not use lubricants or aggressive cleaning agents. 윤활제나 강한 세정제는 사용하지 마세요.



#### WARNING

Only adults should fix or adjust this product.

Do not make any changes to this product whatsoever. This could affect its performance and make it unsafe.

Do not use the product with damaged or missing parts.

Do not use a second-hand child seat or child seat whose history you do not know. Please check the security mark of the product. It is dangerous to use unauthorized or changed products!

Do not use this product if there is any evidence of unlicensed modification.

Do not remove any labels on the product. They contain important information.

Never use the seat as a shopping bag or as a means for transporting something.

In the event of an emergency, it is important to release the child quickly. This means that the buckle is not fully tamperproof and therefore your child should never play with the buckle.

#### 경고

본 제품은 반드시 어른이 설치 및 조절하시기 바랍니다.

제품을 임의로 변경하여 사용하지 마세요. 제품의 성능과 안전에 영향을 미칠 수 있습니다.

부품이 파손되었거나 유실된 제품은 사용하지 마세요.

사용이력이 확인되지 않는 중고 카시트를 사용하지 마세요. 불법 개조된 제품은 위험할 수 있으니 반드시 제품의 안전마크를 확인해 주세요.

무허가 제품으로 의심될 경우 사용하지 마세요.

제품의 라벨은 중요한 정보를 포함하고 있으니 함부로 제거하지 마세요.

본 제품에 쇼핑백을 걸거나 물건을 담는 용도로 사용하지 마세요.

사고나 위급 상황 시 재빨리 아이를 카시트에서 분리하세요. 안전벨트 버클은 파손이나 고장이 있을 수 있으므로 아이가 가지고 놀지 못하도록 주의해 주세요.



#### WARRANTY

Our warranty of 2 years reflects our confidence in the high quality of our design, engineering, production and product performance. In case of defect, please present your proof of purchase and the product's serial number which is located on the bottom of the product.

The 2 year warranty covers all manufacturing and material defects existing at the date of purchase, or appearing within 2 years from the date of purchase from the retailer. All fabric parts, including the seat cover, headrest cover, newborn pillow cover, canopy and shoulder pads, are covered by a warranty for a period of 6 months.

You can extend your product warranty to 3 years for free, simply by registering your product online. In order to do so, scan the QR-Code on the handle of your Albert Lite O+ Baby Car Seat. You can also visit swandoo.com/register-product.

If you have any questions or concerns about this product, or this user manual, please contact us before using the product. We are looking forward to hearing from you.

#### 품질보증

당사는 감각적인 디자인, 생산 및 제품의 성능에 대한 확고한 자신감을 가지고 소비자 분쟁 해결기준에 따라 2년간 품질보증 서비스를 제공합니다. 제품에 문제가 있는 경우, 구입 영수증과 제품의 하단에 있는 시리얼 넘버로 A/S접수가 가능합니다.

구매일로부터 2년동안 사고로 인한 결함 및 일반적인 마모로 인한 결함을 제외한 모든 제조상의 불량이나 원재료의 불량에 대해 그 품질을 보증합니다. 단 카시트 커버시트, 신생아 쿠션 커버, 캐노피와 어깨끈 커버 등 천으로 이루어진 모든 부분에 대한 품질보증기간은 6개월 입니다.

본 제품의 핸들에 있는 QR코드를 스캔하거나 www.swandoo.com/register-product 또는 www.skybaby.co.kr에 방문하셔서 정품등록을 하시면 제품의 보증기간을 3년간 보장해드립니다.

사용 전 제품에 관한 문의사항이나 사용설명서에 궁금한 내용이 있으면 고객상담실로 연락바랍니다.





If you have any questions, contact our team. We are happy to hear from you!

#### **SWANDOC**

Always with you

연락저 : ㈜스엔코 02-2093-2020 www.skybaby.co.kr

# ALBERT LITE

